

MONTAGEANLEITUNG

180



	45cm	60cm	80cm	100cm	120cm
	2 x 20	2 x 20	3 x 20	4 x 20	5 x 20
	0	1 x 18	1 x 18	1 x 18	1 x 18

D

1. Gardine auf gerader Fläche / Tisch auslegen. Je 1 Band links und rechts auf die Vorder- bzw. Rückseite der Gardine legen
2. Beschwerungsstangen zusammenstecken und im unteren Saum in die vorgesehene Öffnung einführen. (Stange entfällt, wenn Sie einen lockeren Fall Ihrer Gardine wünschen)
3. Unteres Ende aufrollen bis zur gewünschten Höhe. Die Bänder links und rechts zu Schleifen binden. Dabei beachten, dass beide Seite auf die gleiche Höhe gebunden werden.
4. Führen Sie Ihre (vorhandene) Gardinenstange durch den oberen Tunnel der Gardine, fertig!

EN

1. lay out curtain on straight surface / table. Place 1 ribbon on left and 1 ribbon on right on the front and back of the curtain.
2. put weighting rods together and insert them in the bottom hem in the opening provided. (Rod is not needed if you want your curtain to drape loosely).
3. roll up bottom end to desired height. Tie the ribbons into loops on the left and right sides. Make sure to tie both sides to the same height.
4. pass your (existing) curtain rod through the top tunnel of the curtain, ready!

FR

1. poser le rideau sur une surface droite / une table. Poser 1 bande à gauche et 1 bande à droite sur l'avant et l'arrière du rideau.
2. assembler les barres de lestage et les insérer dans l'ouverture prévue dans l'ourlet inférieur. (La tringle n'est pas nécessaire si vous souhaitez que votre rideau tombe de manière lâche).
3. enrouler l'extrémité inférieure jusqu'à la hauteur souhaitée. Nouer les rubans à gauche et à droite pour former des boucles. Veiller à ce que les deux côtés soient noués à la même hauteur.
4. faites passer votre tringle à rideau (existante) dans le tunnel supérieur du rideau, c'est terminé !

